

# Mitteilungsblatt

Gemeinde Buckten

Nr. 369

August 2017



Gewitterstimmung über Buckten

Foto: Willi Gadini

## Grundbucheintragungen



*Kauf. Parz. 340:* 4414 m<sup>2</sup> mit Industrie- und Gewerbegebäude, Hauptstrasse 82, Industrie- und Gewerbegebäude, übrige befestigte Fläche, Acker, Wiese, Weide, übrige humusierte Fläche "Dorfstrasse".

*Veräusserer:* Garage Strub AG, Läfelfingen, Läfelfingen BL, Eigentum seit 18.7.1984.

*Erwerber:* Schloss-Garage M. Tartari GmbH, Waldenburg, Waldenburg BL

*Kauf. Parz. 322:* 412 m<sup>2</sup> mit Wohnhaus, Rebgrasse 27, Gartenanlage "Dorf".

*Veräusserer zu GE:* Erbgemeinschaft Degen Bruno, Erben (Schaub Roland, Frenkendorf; Zaugg Marco, Buckten; Röder Michael, DE-Klettgau-Erzingen; Schaub Nadine, Basel; Rüefli Gabriella, Safenwil), Eigentum seit 7.9.2016.

*Erwerber zu GE:* Einf. Gesellschaft OR 530 (Toumi Samir, Lausen; Toumi-Roth Armanda, Lausen)

## Senioren-Mittagessen



**Donnerstag, 14. September 2017**

11.45 Uhr, im Restaurant Mond

## Schalterstunden

|                |    |                   |
|----------------|----|-------------------|
| <b>Kanzlei</b> | Mo | 18.30 – 19.45 Uhr |
|                | Di | 10.00 – 11.30 Uhr |
|                | Fr | 10.00 – 11.30 Uhr |

|                   |                           |
|-------------------|---------------------------|
| <b>Steuerbüro</b> | <b>Mo 16.30–19.00 Uhr</b> |
|                   | oder nach Vereinbarung    |

|                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| <b>Einwohnerkasse</b> | Nach Vereinbarung |
|-----------------------|-------------------|

## Buckten - Amtliche Publikationen

**Redaktionsschluss** ist jeweils am 10. des laufenden Monats. Das Mitteilungsblatt **erscheint** jeweils am 20. des laufenden Monats.

|                  |                            |
|------------------|----------------------------|
| <b>Redaktion</b> | Gemeindeverwaltung Buckten |
|                  | Telefon 062 299 15 77      |
|                  | Fax 062 299 05 00          |
|                  | verwaltung@buckten.bl.ch   |

|                   |                            |
|-------------------|----------------------------|
| <b>Verwaltung</b> | Gemeindeverwaltung Buckten |
|                   | Telefon 062 299 15 77      |
|                   | Fax 062 299 05 00          |
|                   | verwaltung@buckten.bl.ch   |
|                   | <b>www.buckten.ch</b>      |

steueramt@buckten.bl.ch

Telefon 062 299 05 02

einwohnerkasse@buckten.bl.ch

Telefon 062 299 05 01

## Mitteilungen aus dem Gemeinderat

### Volksabstimmungen vom 24. September 2017

Auf Beschluss des Bundesrates vom 12. April 2017 werden am 24. September 2017 folgende **eidgenössischen Vorlagen** zur Abstimmung gelangen:

- Bundesbeschluss vom 14. März 2017 über die **Ernährungssicherheit** (direkter Gegenentwurf zur zurückgezogenen Volksinitiative «Für Ernährungssicherheit»)
- Bundesbeschluss vom 17. März 2017 über die **Zusatzfinanzierung der AHV** durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer
- Bundesgesetz vom 17. März 2017 über die **Reform der Altersvorsorge 2020**

Gleichentags kommen die folgenden **kantonalen Vorlagen** zur Abstimmung:

- formulierte **Gesetzesinitiative «Für einen effizienten und flexiblen Staatsapparat»** vom 3. August 2012
- formulierte **Verfassungsinitiative «Für gesunde Staatsfinanzen ohne Steuererhöhung»** vom 9. Januar 2014 mit **Gegenvorschlag des Landrats sowie das Finanzhaushaltsgesetz**, je vom 1. Juni 2017
- Änderung des Bildungsgesetzes vom 6. April 2017 betreffend **Streichung der pauschalen Beiträge zum Besuch von Privatschulen**
- Landratsbeschluss vom 9. Februar 2017 betreffend **Realisierungskredit für die Tramverbindung Margarethenstich**

Das Wahlbüro wird für die persönliche Stimmabgabe am **Sonntag, 24. September 2017 von 10.00 bis 11.00 Uhr** geöffnet sein.

### Vernehmlassung Bürgerrechtsgesetz

Da die Einwohnergemeinde Buckten nach Auflösung der Bürgergemeinde selber Einbürgerungen vornimmt, hat der Gemeinderat die vorliegende Gesetzesrevision mit Interesse studiert. In erster Linie wird im vorliegenden Gesetzesvorschlag das kantonale Recht an das revidierte Bundesrecht angepasst. Der Gemeinderat

begrüsst, dass die Mindestvorschriften des Bundes durch exakte Bestimmungen konkretisiert und auch die bisher im Baselbiet gelebte und bewährte Praxis Eingang ins Gesetz fand. Prinzipiell unterstützt der Gemeinderat Buckten die vorgesehene Revision, sieht jedoch noch gewissen Anpassungsbedarf.

So kann der Gemeinderat den Sinn von eigenständigen Einbürgerungen minderjähriger Personen nicht nachvollziehen. Nach seiner Meinung sollten minderjährige Personen nur im Rahmen von Familien oder zusammen mit einem erziehungsberechtigten Elternteil eingebürgert werden. Für uns ist es zwingend, dass nur handlungsfähige, also mündige und volljährige Personen eigenständig eingebürgert werden können. Der Gemeinderat beantragt deshalb eine dementsprechende Anpassung der Gesetzesvorlage. Der Gemeinderat begrüsst, dass ausdrücklich ein verbindliches Bekenntnis zu unserer freiheitlich-demokratischen Staatsordnung verlangt wird. Er verlangt aber, dass im Gesetz die zwingende Schriftlichkeit des Bekenntnisses festgehalten wird.

Des Weiteren beantragt der Gemeinderat, dass die von der Sicherheitsdirektion erhobenen Personen- und Daten für die Einbürgerung zuständigen kommunalen Gremien automatisch und zeitgerecht zugestellt werden.

Dem Gemeinderat ist sehr wohl bewusst, dass für erleichterte Einbürgerungen alleine der Bund zuständig ist (deshalb ist im vorliegenden Gesetz auch nichts dazu festgehalten). Für den Gemeinderat ist es jedoch störend, dass zwar die Kantone dazu angehört werden, die betroffenen Gemeinden jedoch nicht. Wir sind uns bewusst, dass die Gemeinden ein Beschwerderecht haben, würden es aber begrüßen, vom Kanton jeweils zu einer Stellungnahme eingeladen zu werden (was in einigen anderen Kantonen problemlos funktioniert) und bittet deshalb, dies im vorliegenden Gesetzesentwurf so vorzusehen.

### Feuerwehrbeitrag Gebäudeversicherung 2018

Die Basellandschaftliche Gebäudeversicherung überweist dem Feuerwehrverband Homburg den zweckgebundenen Beitrag für das Jahr 2018 von CHF 43'883 (2017: CHF 43'802; 2016: CHF 43'673; 2015: CHF 43'517). Der Anteil der Gemeinde Buckten beträgt CHF 7'639 (2017: CHF 7'625; 2016: CHF 7'596; 2015: CHF 7'553).

### **Bakteriologische Trinkwasserkontrolle**

Am 6. Juli 2017 führte das Kantonale Laboratorium bakteriologische Trinkwasseranalysen durch. Das Rohwasser der Weidenmattquellen war leicht mit Keimen belastet, entsprach aber nach der Aufbereitung den gesetzlichen Anforderungen und war hygienisch einwandfrei wie auch alle anderen gezogenen Reservoir- und Netzwasserproben.

Das abgegebene Trinkwasser entsprach zum Zeitpunkt der Probeentnahme in den untersuchten Parametern den Anforderungen der aktuellen Verordnung über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV, SR 817.022.11, Anhang 1).

Die der Gemeinde in Rechnung gestellten Gebühren für die analysierten 8 Proben betragen CHF 655.80.

### **Chemische Trinkwasserkontrolle**

Ebenfalls am 6. Juli 2017 führte das Kantonale Laboratorium eine chemische Trinkwasseranalyse des Rohwassers der Weidenmattquellen durch. Die untersuchten Proben waren in Ordnung und entsprachen in allen Belangen den gesetzlichen Bedingungen gemäss Verordnung des EDI über Trink-, Quell- und Mineralwasser (SR 817.022.102).

Der Nitratgehalt der Probe lag mit 10.6 mg/l weit unter dem Toleranzwert von 40 mg/l.

Die der Gemeinde in Rechnung gestellten Gebühren für die untersuchten Proben betragen CHF 377.80.

### **Erwahrung Wahl ins Wahlbüro**

Gestützt auf § 15 Abs. 4 des Gesetzes über die politischen Rechte vom 07.09.1981 erwahrte der Gemeinderat die einstimmige Wahl von Herrn Rolf Altermatt anlässlich der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2017 als Mitglied ins Wahlbüro für den Rest der Amtsperiode bis 30. Juni 2020.

Der Gemeinderat möchte es nicht unterlassen, Rolf ganz herzlich für seine Bereitschaft zu danken, sich für die Interessen des Dorfes einzusetzen.

### **Gemeindebeitrag Tagesfamilien**

Die Gemeinde Buckten übernimmt auf Antrag des Vereins Tagesfamilien Oberes Baselbiet (VTOB) und Genehmigung durch den Gemeinderat die Defizite, welche infolge Anwendung des Sozialtarifs für die Betreuung von Kindern entstehen, deren Eltern in Buck-

ten wohnhaft sind. Als Defizit gilt die Differenz zwischen den Elternbeiträgen und den direkten Kosten des Betreuungsverhältnisses.

Im 2. Quartal 2017 betreuten drei Tagesfamilien acht Buckter-Kinder. Dafür wird der Gemeinde vom VTOB eine Defizitabrechnung von CHF 1'096.25 in Rechnung gestellt.

### **Abwasserrechnung 2016**

Das Amt für Industrielle Betriebe BL stellt der Gemeinde die definitive Abwasserrechnung für das Jahr 2016 zu. Die Totalkosten der Abwasserbehandlung des Kantons sind gegenüber dem Vorjahr um 2.3 Prozent auf CHF 27.71 Mio. angestiegen. Der Kostenanstieg ist auf die 2016 erstmals durch das Bundesamt für Umwelt (BAFU) erhobene Abgabe zur Finanzierung von Massnahmen zur Reduktion von Mikroverunreinigungen zurückzuführen.

Die Betriebskosten werden verursachergerecht nach den in die Kanalisation geflossenen Abwassermengen verrechnet. Die Kosten der Abwasserreinigung sind grösstenteils von der Schmutzfracht abhängig. Gewerbe- und Industriebetriebe mit stark verschmutztem Abwasser bezahlen die höheren Reinigungskosten in Form einer Schmutzstofffracht-Gebühr.

Insgesamt flossen von der Gemeinde Buckten 42'480 m<sup>3</sup> Schmutzwasser (2015: 41'641 m<sup>3</sup>; 2014: 38'734 m<sup>3</sup>), 112'763 m<sup>3</sup> Regenwasser (2015: 112'234 m<sup>3</sup>; 2014: 111'324 m<sup>3</sup>) und 27'984 m<sup>3</sup> Fremdwasser (2015: 31'215 m<sup>3</sup>; 2014: 9'936 m<sup>3</sup>) ins Kanalisationsnetz. Der Gemeinde werden für das verursachte Abwasser im Jahr 2016 Gesamtkosten von CHF 76'960.05 belastet (2015: CHF 74'709.80; 2014: CHF 61'731.05).

### **Kadaverabfuhr**

Die Autogesellschaft Sissach-Eptingen AG (AGSE) stellt der Gemeinde für die Kadaverentsorgung im 2. Quartal 2017 CHF 420.60 in Rechnung für die Fahrkosten und die Abfallkübelmiete.

### **Baubewilligungsgebühren**

Das kantonale Bauinspektorat stellt der Gemeinde die Abrechnung vom 2. Quartal 2017 über die Baubewilligungsgebühren zu. Vom eingezogenen Gebührenbeitrag von CHF 1'334.00 wird ein Drittel, CHF 444.70, der Gemeinde überwiesen.

### Glasabfuhr 2016

Die VetroSwiss, die vom Bund beauftragte Organisation für das Inkasso und die Verwaltung der vorgezogenen Entsorgungsgebühren für Getränkeverpackungen aus Glas, überweist der Gemeinde CHF 1'533.80 (2015: CHF 1'955.75; 2014: CHF 2'046.70; 2013: CHF 1'823.70) für die im Jahr 2016 gesammelten und entsorgten 16.86 Tonnen Glasabfälle (2015: 19.76 Tonnen; 2014: 21.89 Tonnen; 2013: 19.51 Tonnen). Um die Entsorgungstransportkosten zu entschädigen, muss die Gemeinde diesen Betrag an die Eptinger Entsorgungen, eine Geschäftssparte der Autogesellschaft Sissach-Eptingen AG, überweisen.

### Einwohnerstatistik

Per 30. Juni 2017 waren in der Gemeinde Buckten 702 Personen angemeldet. Davon waren 568 SchweizerInnen (= 80.9%) und 134 AusländerInnen (= 19.1%) bzw. 339 weiblichen (= 48.3%) und 363 männlichen (= 51.7%) Geschlechts. 19% der Bevölkerung sind jünger als 18 Jahre und 21% älter als 65.

Gegenüber Ende 2016 nahm die Bevölkerung um 6 Personen zu. Der Ausländeranteil stieg von 18.4% auf 19.1%. Die Anteile an Jugendlichen und über 65-jährigen blieben konstant.

### Bedarfsabklärung

#### „Familienergänzende Kinderbetreuung (FEB)“

Wie schon im Mitteilungsblatt Nr. 368 vom Juli 2017 informiert, führt die Gemeinde ab dem **21. August 2017 bis zum 7. Oktober 2017** eine Abklärung bezüglich dem Bedarf an familienergänzender Betreuung (FEB) durch.

Personen, welche sich an dieser Bedarfserhebung beteiligen möchten, finden den Fragebogen ab Montag, 21. August auf der Homepage der Gemeinde Buckten ([www.buckten.ch](http://www.buckten.ch)) oder können diesen während den üblichen Öffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung beziehen.

Sobald die Bedarfserhebung und die Auswertung abgeschlossen sind, wird das Ergebnis im Mitteilungsblatt publiziert. Bei Fragen wenden Sie sich an die Gemeindeverwaltung.

### Augustfeier 2017

Die 1. Augustfeier 2017 ist schon wieder Vergangenheit. Obwohl am späteren Nachmittag ein Hagelschau-

er über Buckten niederging, fanden sich eine stattliche Anzahl Einheimische und Besucher im Festzelt auf dem Banntagsplatz ein. Bei angenehmen Temperaturen sassen die Anwesenden bei Speis und Trank bis tief in die Nacht beisammen und feierten den 726. Geburtstag der Schweiz. Nebst dem beeindruckenden Höhenfeuer (und denjenigen in der näheren Umgebung) konnten die Anwesenden auch wieder ein Feuerwerk mit Raketen und Vulkanen geniessen.

Dem Gemeinderat ist es ein Anliegen Ruth Leoni und Roland Schaub sowie ihrem Helferteam für die Durchführung und tolle Bewirtung sowie der Bucktermusik für die musikalische Umrahmung ganz herzlich zu danken.

Der Gemeinderat freut sich jetzt schon auf die 1. Augustfeier 2018 und hofft, dass sich auch dann wieder Freiwillige für die Durchführung melden.

Wie schon letztes Jahr wird die Gemeinde auch dieses Jahr die Kosten für die Aufschichtung des 1. Augustfeuers und die Miete des Festzeltes von zusammen ca. CHF 750 übernehmen.

### Beitrag Wildschäden 2017

Gemäss § 44 des Gesetzes über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel (Jagdgesetz) vom 7. Juni 2007 bezahlen die Gemeinden 20% der Pachtzinserträge für die Entschädigung der Jagdaufsicht, der Wildschäden und deren Verhütung an den Kanton.

Die Gemeinde Buckten überweist dem Kanton für das Jahr 2017 CHF 200.00.

### Rückabwicklung Inkonvenienzentschädigung für Hebammen

Wie vom Gemeinderat in seiner Vernehmlassungsantwort verlangt (siehe Mitteilungsblatt Nr. 357 vom August 2016) und vom Landrat im Dezember 2016 gegen den Willen der Regierung verabschiedet muss das sogenannte "Wartegeld" (Inkonvenienzentschädigung) für Hebammen bei Haus- und Heimgeburten rückwirkend ab dem 1. Januar 2016 vom Kanton und nicht mehr von den Gemeinden bezahlt werden. Deshalb musste der Kanton den Gemeinden die fürs 2016 schon ausbezahlten Vergütungen rückerstatten. Dem Antrag der Gemeinde Buckten auf Rückvergütung von CHF 650 wurde entsprochen und das Geld überwiesen.

### **Abschussplan Jagdjahr 2017/2018**

Gemäss Mitteilung des Amtes für Wald beider Basel zeigt die Auswertung der gutachtlichen Waldverjüngungskontrolle im Kanton Basel-Landschaft, dass der Verbiss durch Rotwild lokal bei einigen Baumarten problematisch bis teilweise kritisch ist und somit die natürliche Verjüngung mit standortsgemässen Baumarten nicht sichergestellt ist (JSG, Art. 3, Abs. 1, SR 922.0 vom 20. Juni 1986).

Da den Jägern beim Erhalt eines gesunden Wildtierbestandes und der Sicherstellung der natürlichen Waldverjüngung eine verantwortungsvolle Rolle zukommt, hat das Amt für die Jagdgesellschaften einen Abschussplan erstellt. Die Gesellschaften sind angehalten diesen zu erfüllen. Für die Jagdgesellschaft Buckten-Rümlingen bedeutet das, dass sie 4 Böcke, 3 Geissen und 1 Kitz schiessen müssen. Im vergangenen Jahr wurde der Abschuss gut erfüllt.

### **Strassenlärmsanierungsprojekt**

Die eidgenössische Umweltschutzgesetzgebung (Umweltschutz-Gesetz USG und Lärmschutz-Verordnung LSV) verpflichtet den Kanton Basel-Landschaft als Eigentümer der Kantonsstrassen, seine Strassen hinsichtlich der Lärmbelastung soweit zu sanieren, dass die gesetzlich festgelegten Immissionsgrenzwerte (IGW) eingehalten werden (Art. 13 LSV).

Die Abteilung Lärmschutz des Amtes für Raumplanung hat deshalb in den letzten Monaten in Buckten die Lärmbelastung bei Liegenschaften entlang der Hauptstrasse und Sonnengasse ermittelt. Die Lärmbelastung wird vorsorglich für das Jahr 2030 berechnet, d.h. den Berechnungen liegen die prognostizierten Verkehrszahlen für das Jahr 2030 zugrunde.

Wenn die Lärmbelastung die gesetzlichen Immissionsgrenzwerte überschreitet, so sind in erster Priorität Sanierungsmassnahmen an der Lärmquelle, wie z. B. der Einbau eines lärm mindernden Belags oder die Reduktion der Geschwindigkeit, und in zweiter Priorität Massnahmen auf dem Ausbreitungsweg zwischen der Strasse und dem Gebäude (Bau von Lärmschutzwänden etc.) zu untersuchen.

Bei Neubauten und Gebäuden, die seit dem 1.1.1985 errichtet wurden, gelten die Anforderungen gemäss Art. 31 und 32 LSV, d.h. die Bauherren dieser Gebäude sind seit dem Inkrafttreten des Umweltschutzgesetzes selber dafür besorgt, dass der Schallschutz am

Gebäude den anerkannten Regeln der Baukunde entspricht und die Mindestanforderungen der SIA-Norm 181 des Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Vereins eingehalten werden.

Da es entlang der Hauptstrasse im Dorf einige Gebäude gibt, die beim prognostizierten Verkehrsaufkommen für das Jahr 2030 die Lärmschutzbedingungen nicht einhalten, schlägt der Kanton den Einbau eines lärm mindernden Belages auf der Hauptstrasse ab Dorfeingang bis zur Gemeindegrenze Buckten/Läufelfingen vor. Der Kanton hat geplant, diesen Einbau schon nächstes Jahr zu realisieren.

Der Gemeinderat überprüft zurzeit, ob es aus Kostengründen sinnvoll wäre, im Zuge dieser Sanierung auch gemeindeeigene Werkleitungen zu ersetzen oder sanieren.

Das erstellte Lärmkataster kann von Interessierten während den Schalterstunden auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

### **Ausländerdienst Baselland**

Die Gemeinde Buckten hat mit dem Verein Ausländerdienst Baselland (ald) vor einigen Jahren einen Vertrag unterzeichnet, welchen der Gemeinde bei sämtlichen Dolmetscher- und Übersetzungsdiensten von einer Preisreduktion profitieren lässt. In den letzten Jahren musste die Gemeinde diese Dienstleistung des Öffteren für unsere Asylanten in Anspruch nehmen. Anlässlich der Generalversammlung vom 14. Juni 2017 wurde der Mitgliederbeitrag leicht erhöht. Die Gemeinde überweist der Fachstelle die neue Pauschale von CHF 200 für das Jahr 2017.

### **Zusammenschluss Zivilschutz OBB und Schafmatt**

Im September 2015 hat der Sicherheitsverbund Region Schafmatt (Gemeinden Anwil, Kilchberg, Oltingen, Rüneberg, Tecknau, Wenslingen und Zeglingen) u.a. wegen Nachwuchsproblemen bei der Zivilschutzkommission Oberes Baselbiet (Gemeinden Böckten, Buckten, Diegten, Diepfingen, Eptingen, Gelterkinden, Häfelfingen, Hemmiken, Känerkinden, Läufelfingen, Ormalingen, Rickenbach, Rothenfluh, Rümlingen, Tenniken, Thürnen und Wittinsburg) angefragt, ob eine Zusammenführung der beiden regionalen Führungsstäbe (RFS) und Zivilschutzkompanien möglich wäre. Nachdem die Gemeinden des Zivilschutzes

Oberes Baselbiet ihr prinzipielles Einverständnis für einen Zusammenschluss erklärt hatten, wurden die entsprechenden Vorbereitungsarbeiten in Angriff genommen. Im Frühling 2017 haben dann sämtliche Gemeinden der Region Schafmatt dem Zusammenschluss an den jeweiligen Gemeindeversammlungen ihre Zustimmung erteilt, womit der vergrösserte Zivilschutzverbund Oberes Baselbiet auf den 1. Januar 2018 Realität wird.

Die Gemeinden erhoffen sich, dass durch den Zusammenschluss die personellen Unterbestände sowohl im Kader als auch in der Mannschaft eliminiert werden können, die Durchhaltbarkeit und Einsatzbereitschaft der Organisation deutlich erhöht wird und die Kosten pro Gemeinde begrenzt werden können.

## **Tortour –**

### **Nonstop-Velorennen durch die Schweiz**

Die TORTOUR ist ein mehrtägiges Non-Stop-Radrennen quer durch die Schweiz. Das Rennen läuft während Tag und Nacht. Das Rennen startet in Neuhausen am Rheinfluss und führt **über rund 1'000 km und 14'500 Höhenmeter** rund um die Schweiz wieder zurück nach Neuhausen. Die Einzelfahrer und Teams werden für diese Strecke 32 bis 48 Stunden benötigen.

Die Abteilung Planung und Einsatz der Polizei Basel-Landschaft erteilt dem Veranstalter die Bewilligung für diese radsportliche Veranstaltung auf öffentlichen Strassen im Kanton Baselland. Die Teilstrecke 15 führt von Balsthal/SO kommend via Langenbruck-Eptingen-Diegten-Känerkinden-Buckten-Häufelfingen-Zeglingen-Oltingen-Anwil nach Wittnau/AG. Die Durchfahrt erfolgt am Samstag, 19. August 2017 zwischen 06:00 und 20:00 Uhr.

### **Umleitung von Güterzügen durchs Homburgertal**

Der Leiter Netzwerkentwicklung Mitte der SBB informiert in einem Schreiben vom 12. Juni 2017 die Gemeinde, dass infolge des hohen Unterhaltsbedarfs der Eisenbahnlinie Sissach – Hauensteinbasistunnel – Olten vermehrt Güterzüge durchs Homburgertal umgeleitet werden müssen.

Die SBB hat dazu auf der Webseite [www.sbb.ch/hauenstein](http://www.sbb.ch/hauenstein) einen separaten Abschnitt „Umleitungen via Läuferfingen“ eingerichtet, welcher laufend nachgeführt wird. Die Seite informiert über die geplanten

Umleitungen. Kurzfristig betrieblich notwendige Umleitungen im Störfall sind dort nicht aufgeführt.

## **Übrigens**

### *Baselbieter Finanzausgleich 2017*

Der Regierungsrat des Kantons Basel-Landschaft hat am 27. Juni den Finanzausgleich 2017 verfügt und damit den Ressourcen- und den Lastenausgleich für das Jahr 2017 festgelegt.

Mit dem Finanzausgleich sollen ausgewogene Verhältnisse in der Steuerbelastung sowie in den Leistungen der Gemeinden erreicht werden. Der Finanzausgleich wird im Finanzausgleichsgesetz (FAG, SGS 185) und der dazugehörigen Finanzausgleichsverordnung (FAV, SGS 185.11) geregelt.

Beim Ressourcenausgleich (horizontaler Finanzausgleich) leisten Einwohnergemeinden, deren Steuerkraft über dem Ausgleichsniveau liegt (Gebergemeinden), Beiträge an Einwohnergemeinden, deren Steuerkraft unter dem Ausgleichsniveau liegt (Empfängergemeinden). Das Ausgleichsniveau für die Jahre 2016 bis 2018 beträgt 2'340 Franken (§ 7 FAG).

Im Jahr 2017 bezahlen die 28 Gemeinden (2016: 25 Gemeinden) mit einer Steuerkraft über dem Ausgleichsniveau von 2'340 Franken 81.2 Mio. Franken (2016: CHF 73 Mio.).

Die 58 Empfängergemeinden (2016: 61 Gemeinden) mit einer Steuerkraft unter 2'340 Franken erhalten 47 Mio. Franken (2016: CHF 50 Mio.).

Die Differenz von 34 Mio. Franken (2016: CHF 23 Mio.) wird in den Ausgleichsfonds eingelegt. Diese grosse Einlage in den Ausgleichsfonds hängt mit dem auf drei Jahre bei 2'340 Franken festgelegten Ausgleichsniveau und der Entwicklung der Steuerkräfte zusammen. Bei der Festlegung des Ausgleichsniveaus für die Jahre 2016 bis 2018 ist man von einem viel moderateren Anstieg der Steuerkräfte ausgegangen. Erfreulicherweise haben die Steuerkräfte des Jahres 2017 gegenüber dem Vorjahr sowohl in den Empfängergemeinden (+1,1%) als auch in den Gebergemeinden (+3,9%) stark zugenommen. In der Summe aller Baselbieter Gemeinden ist die Steuerkraft um 3,4% angestiegen und dies, nachdem es bereits im Jahr 2016 zu einer Zunahme von 3,7% gekommen ist. Insgesamt sind die Steuererträge der Baselbieter Gemeinden somit innerhalb von zwei Jahren um 67,3 Mio. Franken angestiegen.

Sieben Gemeinden haben im 2017 ihren „Status“ gewechselt. Blauen, Duggingen, Bubendorf, Lupsingen und Ramllinsburg gehören neu der Gruppe der 28 Geber-, Ettingen und Arisdorf neu derjenigen der 58 Nehmergemeinden an.

Der Kanton leistet denjenigen Einwohnergemeinden Lastenabgeltungen (vertikaler Finanzausgleich), die in den Bereichen Sozialhilfe, Bildung und Nicht-Siedlungsfläche überdurchschnittliche Lasten haben. Die Lastenabgeltungen einer Einwohnergemeinde bemessen sich nicht an deren effektiven Kosten, sondern an demografischen und geografischen Merkmalen. Insgesamt werden 22,68 Mio. Franken Lastenabgeltungen ausgerichtet. Davon entfallen 7,2 Mio. Franken auf die Lastenabgeltung „Bildung – Schülerzahl“, 4,54 Mio. Franken auf die Lastenabgeltung „Bildung – Bevölkerungsdichte und geographische Lage“, 8,38 Mio. Franken auf die Lastenabgeltung „Sozialhilfe“ (§ 13 FAV) und 2,56 Mio. Franken auf die Lastenabgeltung „Nicht-Siedlungsfläche“ (§ 14 FAV).

## Willkommen



Im Monat August 2017 sind in Buckten zugezogen:

- **Ernel René und Stephanie,** Buttenberg 20
- **Meyer Stefan Benjamin und Viviane Lea,** Flüeli 4
- **Celiberti Giuseppe,** Hauptstasse 58

Die Gemeinde heisst die neuen Einwohner und Einwohnerinnen herzlich willkommen.

## Zeugenaufwurf

Am letzten Juliwochenende wurden durch unbekannte Täter an der Frontfassade West und der Stirnfassade Süd des Schulhauses verschiedene Schmierereien angebracht.

Der Gemeinderat bedauert, dass dieses unreife, pubertäre Verhalten nun auch in Buckten angekommen ist und hat bei der Polizei Anzeige erstattet. Sollte sich der Täter oder die Täterin bei der Gemeindeverwaltung melden, wird die Anzeige zurückgezogen.

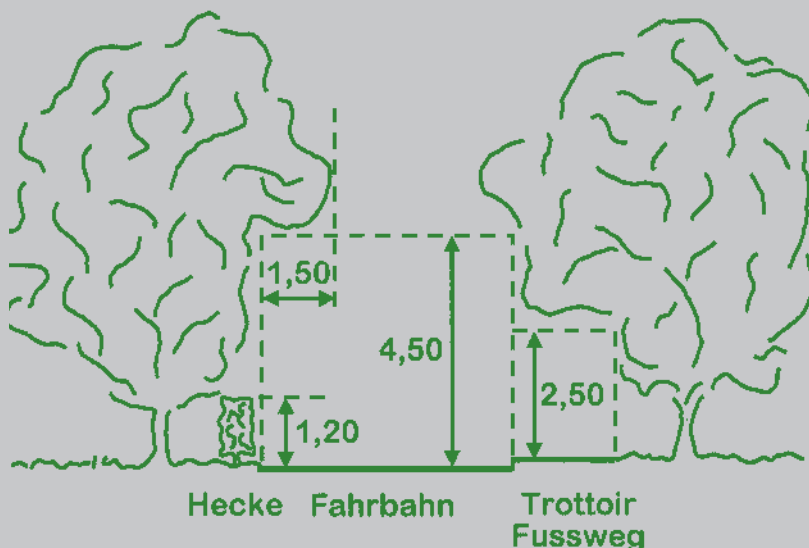
Die Bevölkerung wird gebeten, sachdienliche Mitteilungen über die auf den Bildern ersichtlichen Schriftzüge oder die Tat selber an die Gemeindeverwaltung zu melden.

Die Sprayereien wurden in der Zwischenzeit auf Kosten der Allgemeinheit übermalt. Der Gemeinderat möchte festhalten, dass er eigentlich sinnvollere und der Gemeinschaft dienlichere Möglichkeiten sähe, um das Steuergeld der Buckter Bevölkerung auszugeben.



## Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Gemäss den Bestimmungen des Strassenreglements dürfen Bäume, Sträucher und Hecken den Strassenverkehr nicht beeinträchtigen. Verantwortlich dafür sind die entsprechenden Liegenschaftsbesitzer. Diese können im Falle eines Unfalls haftbar werden. Der Gemeinderat bittet deshalb alle Liegenschaftsbesitzer höflich, entlang ihrer Parzellen die Einhaltung des Lichtraumprofils zu kontrollieren. Äste dürfen das Trottoir erst in einer



Höhe von 2.50 m und das Strassenareal erst in einer Höhe von 4.50 m überragen. Hecken am Strassenrand dürfen die Verkehrssicherheit nicht beeinträchtigen. Einfriedungen, insbesondere diejenigen am inneren Radius von Strassenbiegungen, dürfen eine Höhe von 1.20 m nicht überschreiten. Die Wirkung der öffentlichen Beleuchtung sowie die Sicht auf die Strassensignale, Strassentafeln und Hausnummern dürfen nicht beeinträchtigt werden. Hydranten und Randsteine sind freizulegen. Insbesondere ist auf eine möglichst freie Sicht bei Aus- und Einfahrten, Kreuzungen, Verzweigungen, etc. zu achten.

Sollte das Lichtraumprofil längs des Grundstückes nicht eingehalten sein und/oder Grünhecken die Verkehrssicherheit beeinträchtigen, bitten wir die Eigentümer ihre Bepflanzung unverzüglich auf das erforderliche Mass zurück zu schneiden.

Sollten Liegenschaftsbesitzer ihrer Verpflichtung nicht nachkommen, sähe sich der Gemeinderat gezwungen, die Arbeiten auf Kosten der Liegenschaftsbesitzer durch einen Lohnunternehmer ausführen zu lassen.

## Infos zu den nächsten Entsorgungen

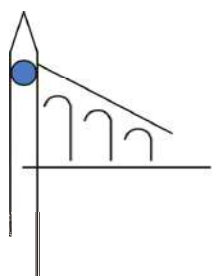


### Grüngut-Abfuhr am Freitag, 25. August und Freitag, 8. September

Bitte stellen sie Grüngutbehälter oder Grüngutbündel mit den notwendigen Vignetten versehen bis 07:00 Uhr bei den Sammelstellen Hauskehricht bereit.

### Papiersammlung am Mittwoch, 20. September

Bitte stellen sie das Altpapier – ohne Karton oder anderen Fremdstoffen – mit Schnüren gebündelt bis 07:00 Uhr bei den Sammelstellen Hauskehricht bereit.



Reformierte Kirchgemeinde  
Rümlingen • Buckten • Häfelfingen • Känerkinden • Wittinsburg • Sommerau

## KIRCHENZETTEL FÜR DEN MONAT SEPTEMBER

### GOTTESDIENSTE

- Sonntag, 3. Sept., 9.45 Uhr** Dorffest-Gottesdienst im Kohlerareal in Läfelfingen. Gottesdienstleitung: Pfarrer Christoph Albrecht und Pfarrer MarkusENZ. KEIN Gottesdienst in Rümlingen.
- Sonntag, 10. Sept., 9.45 Uhr** Gottesdienst. Pfarrerin Barbara Jansen.
- Sonntag, 17. Sept., 9.45 Uhr** Gottesdienst zum Dank-, Buss- und Betttag, goldene und silberne Konfirmation. Mitwirkung Musikverein Buckten, Pfarrer MarkusENZ. *Im Anschluss an den Gottesdienst, sind alle zum Apéro eingeladen.*
- Sonntag, 24. Sept., 09.45 Uhr** Gottesdienst mit Begrüssung der Konfirmanden und Konfirmandinnen. Pfarrer MarkusENZ. *Im Anschluss an den Gottesdienst, sind alle zum Apéro eingeladen.*

### GOTTESDIENSTE IM ALTERS- UND PFLEGEHEIM LÄUFELFINGEN

Donnerstag, 7. September – 15.00 Uhr – Gemeindeleiterin Martina Tanner  
Donnerstag, 21. September – 15.00 Uhr – Pfarrer Christoph Albrecht

### Fiire mit de Chline

Samstag, 2. September 2017, 10.00 Uhr, in der Kirche in Rümlingen

### MitarbeiterInnenanlass

Samstag, 16. September 2017

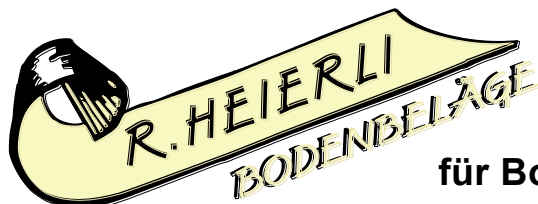
### KONTAKT

#### Pfarramt Rümlingen:

Pfarrer MarkusENZ, Tel. 062 299 12 33

E-Mail: enzuem@bluewin.ch

Homepage der Kirchgemeinde: [www.kirchgemeinde-ruemlingen.ch](http://www.kirchgemeinde-ruemlingen.ch)



Seit 1988

**Ihr Fachgeschäft  
für Bodenbeläge aller Art.**

Parkettböden schleifen, versiegeln oder oelen.

Verkauf und verlegen von Teppichen, Novilon, Linoleum, Parkett, Laminat, Kork.

[www.heierli-boden.ch](http://www.heierli-boden.ch) / 4446 Buckten / 062/2990220 od. 079/3342869



### Klavierkonzert

**Dienstag, 12. September 2017**  
**15:00 Uhr**  
**im Mehrzweckraum 3. OG**



**Alle Bewohnenden, Angehörige  
 und Gäste sind herzlich eingeladen.**



### „Silberdischtle“ Volksmusikgruppe

**Dienstag, 5. September 2017**  
**15:00 Uhr im Café Homburg**



**Alle Bewohnende, Angehörige und  
 Gäste sind herzlich eingeladen**



### Agenda der Pfarrei Sankt Josef, Sissach September 2017

Samstag, 2. September  
 Pfarreifest Motto «Zirkus»

Sonntag, 10. September, 11.00 Uhr  
 Kommunionfeier

Dienstag, 12. September  
 Seniorenausflug  
 Fahrt nach Sachseln und in den Ranft  
 anlässlich des 600sten Geburtstages  
 von Bruder Klaus

Dienstag, 12. September 19.30 Uhr  
 Elternabend 2. Klassen  
 ökumenischer Religionsunterricht  
 Jakobshof, Sissach

Freitag, 15. September, 19.00 Uhr  
 Ökumenischer Taizé-Gottesdienst  
 reformierte Kirche Sissach

Samstag, 16. September, 13.30 Uhr  
 Brotbacken, bitte eigener Teig  
 mitbringen (bei trockener Witterung)

Samstag, 16. September, 19.30 Uhr  
 Kirchenkonzert Orgel  
 Katholische Kirche Sissach

Sonntag, 17. September, 10.00 Uhr  
 Bettag – Ökumenischer Gottesdienst  
 Begegnungszone  
 Anschliessend gemeinsames Essen

Samstag, 23. September, 13 – 18.00 Uhr  
 Scharanlass JuBla  
 Hausgemachte Herbstmesseleckereien

Samstag, 23. September, 11.00 Uhr  
 Kindertag der Kirchen und Freikirchen  
 Stadion Gitterli Liestal

Sonntag, 24. September, 11.00 Uhr  
 Eucharistiefeier

Sonntag, 24. September, 18.00  
 Ökumenischer Schulgottesdienst  
 Schule Diepfingen

Samstag, 30. September, 18.00  
 Kommunionfeier  
 Anschliessend Chiletreff

### Regelmässig

2.+4. Sonntag, 9.00 Uhr  
 Santa Missa portuguesa

Sonntag, 18.00 Uhr  
 Santa Missa italiana

Mittwoch 9.15 Uhr  
 Frauen-Wortgottesdienst

Mittwoch, 19.30 Uhr  
 Santa Missa italiana

Montag – Freitag, 8.00 Uhr  
 Rosenkranzgebet

Erster Freitag im Monat, 8.00 Uhr  
 Eucharistische Anbetung  
 mit Rosenkranz

Letzter Freitag im Monat, 19.00 Uhr  
 Rosenkranz in engl. Sprache

**Wir sind jederzeit gerne für Sie  
 da: Pfarreileiter und Diakon**

Martin Tanner  
 Kath. Pfarrei St. Josef  
 Breithagweg 5, 4450 Sissach  
 061 971 13 79  
[martin.tanner@rkk-sissach.ch](mailto:martin.tanner@rkk-sissach.ch)  
[sekretariat@rkk-sissach.ch](mailto:sekretariat@rkk-sissach.ch)  
 061 971 13 79

Weitere und aktuelle Infos finden  
 sie auf unserer Homepage:  
[www.rkk-sissach.ch](http://www.rkk-sissach.ch)



# Mitteilung

Der Schiessverein Buckten macht im Monat Sept. 2017 auf folgende Schiessen aufmerksam !

## Freiwillige Schiessübungen

|               |                         |
|---------------|-------------------------|
| Mi. 30. Aug.  | Zeit: 18.00 – 20.00 Uhr |
| Mi. 06. Sept. | Zeit: 18.00 – 20.00 Uhr |
| Mi. 13. Sept. | Zeit: 18.00 – 20.00 Uhr |

## Bezirkswettschiessen 2017 findet in Tecknau statt.

|                       |          |               |                                   |
|-----------------------|----------|---------------|-----------------------------------|
| <b>Schiesszeiten:</b> | Freitag, | 01. September | 17.00 - 19.30 Uhr                 |
|                       | Samstag, | 02. September | 13.30 - 17.00 Uhr                 |
|                       | Samstag, | 09. September | 09.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00 Uhr |
|                       | Sonntag, | 10. September | 09.00 - 12.00 Uhr                 |

.Am Freitag, 01. Sept. 17.30 Uhr ist beim Sonnenparkplatz Besammlung und wir fahren gemeinsam nach **Tecknau**

## 39. Büchelschiessen 2017 in Zunzgen Tenniken

|                       |          |               |                                   |
|-----------------------|----------|---------------|-----------------------------------|
| <b>Schiesszeiten:</b> | Freitag, | 15. September | 15.00 - 19.00 Uhr                 |
|                       | Samstag, | 16. September | 08.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00 Uhr |
|                       | Samstag, | 23. September | 08.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00 Uhr |
|                       | Sonntag, | 24. September | 08.00 - 12.00 Uhr                 |

Am Freitag, 15. Sept. 17.30 Uhr ist beim Sonnenparkplatz Besammlung und wir fahren gemeinsam nach **Zunzgen**

## 11. Carl Spitteler Schiessen in Bennwil

|                       |          |               |                                   |
|-----------------------|----------|---------------|-----------------------------------|
| <b>Schiesszeiten:</b> | Freitag, | 15. September | 15.00 - 19.00 Uhr                 |
|                       | Samstag, | 16. September | 08.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00 Uhr |
|                       | Samstag, | 23. September | 08.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00 Uhr |
|                       | Sonntag, | 24. September | 08.00 - 12.00 Uhr                 |

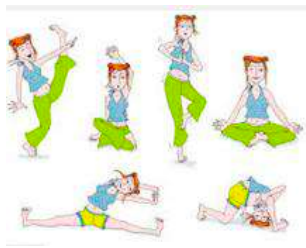
## 13. Joggi Mohler Schiessen 2017 in Diegten

|                       |          |               |                                   |
|-----------------------|----------|---------------|-----------------------------------|
| <b>Schiesszeiten:</b> | Freitag, | 15. September | 15.00 - 20.00 Uhr                 |
|                       | Samstag, | 16. September | 08.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00 Uhr |
|                       | Samstag, | 23. September | 08.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00 Uhr |
|                       | Sonntag, | 24. September | 08.00 - 12.00 Uhr                 |

Am Sonntag, 24. Sept. 08.00 Uhr ist beim Sonnenparkplatz Besammlung und wir fahren gemeinsam nach **Diegten** und nachher **Bennwil**.

Zum Jahresprogramm 2017 zählen nur 8 Schiessen. Die schlechteren Resultate von den 2 Schiessen, die die gleichen Punktzahlen aufweisen kann man streichen, aber ohne die vom Bezirkswettschiessen

Der Vorstand



## **Aktiv älter werden!**

**Wer möchte das nicht?**

### Gymnastik und Bewegung in Buckten

Wir sind eine kleine, aktive, fröhliche Gruppe, die sich zum Turnen „Fitness im Alter“ trifft.

Wann: Jeden Donnerstagmorgen

Zeit: 09.30 bis 10.30 Uhr

Ort: Turnhalle Buckten (Kleine Halle)

Kosten: Pro Lektion CHF 7.00

Teilnehmer: ALLE Frauen und Männer aus Buckten und der umliegenden Dörfer.  
Alter spielt keine Rolle.

Mitbringen: Bequeme Turnkleider, Hallenschuhe oder Socken.

Keine Anmeldung, keine Verpflichtung!

Leitung: Ruth Leoni

Bei Fragen bin ich erreichbar unter: 079 648 23 05

Ich freue mich auf euch!

## **1. August 2017 / Herzlichen Dank!**

Die 1. Augustfeier auf dem Banntagsplatz in Buckten fand bei warmem, trockenem Wetter und in geselligem, würdigem Rahmen statt. Schön, dass die Arbeit vom OK und den Helferinnen und Helfer mit dem Besuch der Gäste geschätzt und unterstützt wird.

Herzlichen Dank an den Musikverein Buckten für die musikalischen Darbietungen. Ebenfalls herzlich bedanken wir uns bei allen Gästen für Ihr Kommen, den Helferinnen und Helfer, sowie den Bäckerinnen für all die feinen Kuchen.

Das OK  
Ruth und Roli



Gestaltung: leus.ch Bilder: shutterstock/didesign021

# EXPO 60+

# DIE MESSE FÜR DAS LEBEN IM ALTER

# Samstag 16. September 2017

10-16 Uhr

Gemeindezentrum  
Gelterkinden, Marktgasse 8

Shuttledienst ab und zum Bahnhof steht zur Verfügung.

**Der Förderverein  
der Alterstagesstätte  
«Zum Lebenslauf»  
lädt Sie herzlich ein.**

Gemeindepräsidentin  
Christine Mangold  
eröffnet die erstmalige  
Ausstellung.

## Was erwartet Sie:

Sie werden persönlich zu Themen von Kopf bis Fuss beraten. Dabei können Sie diverse «Alltagshelfer» ausprobieren und bestellen.

Vorträge zu verschiedenen Fragestellungen im Alter.

Mittagessen,  
Kaffee und Kuchen.



BASEL  
LANDSCHAFT   
SWISSLOOS



**Förderverein**  
der Alterstagesstätte  
«Zum Lebenslauf»

**seiler** & **print** ag 4460

Einwohnergemeinde  
Gelterkinden

SAMSTAG 19. / SONNTAG 20. AUGUST 2017

# DIETISBERGFEST

OBERHALB LÄUFELFINGEN & EPTINGEN

## & BAUERNOLYMPIADE

1. PREIS

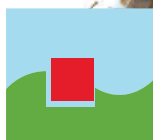


EIN SCHWEIN

### BUUREBRUNCH & FESTWIRTSCHAFT

### AB 9 UHR – MIT VIELEN ATTRAKTIONEN

### FÜR GROSS UND KLEIN



**Dietisberg**  
Wohnen & Werken

4448 Läufelfingen  
Tel. 062 285 11 00  
Fax 062 285 12 00  
[dietisberg@dietisberg.ch](mailto:dietisberg@dietisberg.ch)  
[www.dietisberg.ch](http://www.dietisberg.ch)





# Frauenverein Buckten

**Wer Lust hat mitzukommen ist herzlich eingeladen**

## **Dorf-Treff**

## **Pro Buckten**

## **Wanderung**

**Mittwoch, 13. September**

**Treffpunkt: Bahnhof Buckten, Abfahrt 14.13 Uhr bis Sommerau.**

**Wanderung Grindel, Giessen-Wasserfall und zurück.**

**Retourfahrt ab Sommerau 16.35 Uhr.**

**Bahnbillet selber lösen.**

**Dora Gysin, 062 299 20 69**

**gemeinsam statt einsam**

## **Kaffee - Hock**

**14.00 Uhr - 17.00 Uhr mit Kaffee und Kuchen**

**Im Gemeindehaus, Raum der Tagesstätte**

**Für Frauen und Männer**

**Freitag, 1. September**

**Dora Gysin (299 20 69), Heidi Lüthi, Vreni Riebli,  
und Rita Straumann**



Während den Herbstferien 2017 findet wieder ein Ferienpass statt. Mitmachen können alle Schüler und Schülerinnen der 1. bis 9. Klasse aus dem Schulkreis Sissach.

Zur Auswahl stehen über 70 verschiedene Aktivitäten wie zum Beispiel: coole Drinks, Besuch beim Tierarzt, Feuerwehr, Notruf, Fotoshooting, Ponyreiten, Basteln, Parkour, Pokern, Krav Maga, Cupcakes, Flugplatz Schupfart, Klettern, Curling, Lamatrekking, Filzen, Salben und Öle, Käse herstellen ... Das Programmheft wird ab dem 14. August an folgenden Orten aufgelegt:

alle Gemeindeverwaltungen im Schulkreis Sissach

Buckten: Volg

Diegten: Ludothek, Volg

Itingen: Volg

Läufelfingen: Brot & So

Sissach: Bäckerei Gunzenhauser, Berg und Tal,

Bibliothek, Drogerie Berger, Papeterie Pfaff

Tenniken: Bibliothek, Landi

Thürnen: Bäckerei Bürgin

Zunzgen: Volg

Mitglieder vom Verein Ferienpass Sissach erhalten das Programmheft bereits Anfang August per Post zugestellt und werden bei der Anmeldung bevorzugt.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

**[www.ferienpass-sissach.ch](http://www.ferienpass-sissach.ch)**

## Optimal Cars

AUTOMOBILE GENC  
An und Verkauf von Occasionen  
Reparaturen aller Marken

**Jegliche Art Reparaturen, Service,  
MFK Vorbereitung aller Marken  
„Sehr gutes Preis/  
Leistungsverhältnis“  
dauernd günstige Occasionen  
Ich freue mich darauf, Ihnen mit  
meinen Serviceleistungen zur  
Verfügung zu stehen**

0622990633  
0788164799  
optimalcars@outlook.com  
**Alte Hauensteinstrasse 14  
4448 Läfelfingen**

## ZU VERMIETEN

**MERCEDES-BUS**  
14 Sitzplätze

Geeignet für:

- Firmenausflüge
- Vereinsausflüge
- Familienausflüge

Rufen Sie uns doch an:

A. Schaub  
Carrosserie & Spritzwerk GmbH  
Weiermatt 3  
4446 Buckten  
Tel. 062 299 12 78

Blutspendezentrum  
beider Basel



## Blutspendeaktion

Ein kleiner Piks mit grosser Wirkung.

**Spende Blut.  
Rette Leben.**

**S+samariter**  
Diegten und Umgebung

**Eptingen**  
Mehrzweckhalle  
Kilchackerweg 1

**Mittwoch, 30. August 2017**  
von 18.00 - 20.30 Uhr



www.blutspende-basel.ch  
Tel. 061 265 20 90

**S+samariter**



**Donnerstag**  
**31. August 2017**  
ab 17.30 bis 20.00 Uhr

## Blutspenden

**in der Turnhalle  
Läfelfingen**

**Bitte den Spenderausweis mitnehmen.  
Wir hoffen auf viele Spenderinnen und  
Spender und freuen uns auf Euch.**

**Samariterverein  
Läfelfingen**

**Openair**

# Sommer- ständeli

Musikverein Buckten  
**Direktion Cedric Fuhrer**

**Donnerstag, 24. August 2017**

**Häfelfingen**

um 19.30 Uhr auf dem Schulhausplatz

**Donnerstag, 31. August 2017**

**Buckten**

um 19.30 Uhr auf dem Schulhausplatz

**Freitag, 1. September 2017**

**Känerkinden**

um 19.30 Uhr vor dem Gemeindehaus

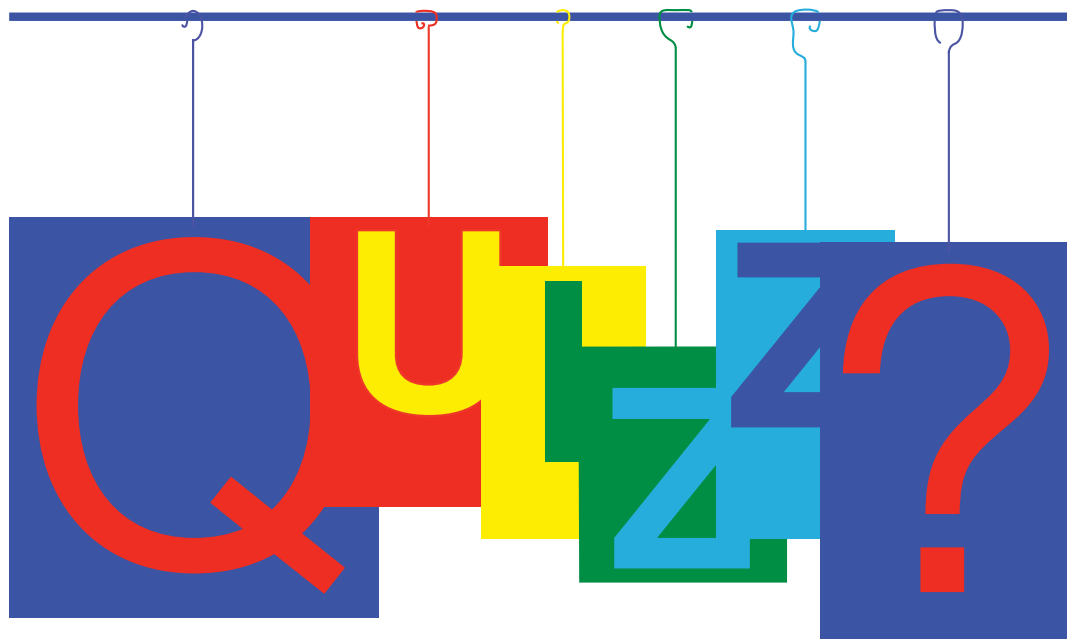
Wir freuen uns auf schöne Spätsommerabende  
mit viel Musik und vielen Besucherinnen und  
Besuchern. **Eintritt frei.**

**Die Konzerte finden nur bei trockener  
Witterung statt!**



[www.mvbuckten.com](http://www.mvbuckten.com)

## CHOR BUCKTEN



**«Quizz»**, ein vergnügliches Musik-Theater mit  
fröhlich quizzenden Sängerinnen und Sängern  
in der bekannten Fernseh-Sendung «Quizz»

am Klavier : Philippe Rayot

Text, Regie, Leitung: Susanne Würmli-Kollhopp

Samstag, 16. September 2017 um 20.00 Uhr

Sonntag, 17. September um 16.00 Uhr

in der Mehrzweckhalle Buckten

Eintritt frei – Kollekte

nach den Konzerten: Apéro-Ausklang